



کریمیتیه مهندسی پزشکی  
دانشگاه علوم پزشکی و سلامت اسلامی  
دانشگاه علوم پزشکی و سلامت اسلامی ایران



بسمه تعالیٰ

## تفاهم نامه همکاری علمی، تحقیقاتی و آموزشی

بین

مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت دانشگاه علوم پزشکی تبریز

و

مرکز تحقیقات طب پیشگیری و سلامت جمعیت دانشگاه علوم پزشکی ایران



کرخنیت طبیعتگردی و سلامت بیست  
دانشگاه علمی پژوهی و صفات بین‌المللی ایران



## تفاهم نامه همکاری

گسترش روز افزون فعالیت های علمی، پژوهشی و آموزشی برایجاد هماهنگی و همکاری بین مراکز تحقیقاتی، سازمان ها و دانشگاه ها جهت تبادل تجارب، اطلاعات و بهره برداری از توانمندی های علمی و تخصصی و امکانات نیازمند است. در این راستا تفاهم نامه مذکور بین مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت دانشگاه علوم پزشکی تبریز به نمایندگی خانم دکتر مهستی علیزاده و مرکز تحقیقات طب پیشگیری و سلامت جمعیت دانشگاه علوم پزشکی ایران به نمایندگی سرکار خانم دکتر مرضیه نجومی به شرح ذیل منعقد می گردد و طرفین ملزم و متعهد به اجرای مفاد آن می باشند:

### فصل اول - موضوع تفاهم نامه:

همکاری های علمی و پژوهشی و تبادل دانش بین مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت دانشگاه علوم پزشکی تبریز و مرکز تحقیقات طب پیشگیری و سلامت جمعیت دانشگاه علوم پزشکی ایران

### فصل دوم - اهداف:

هدف از تنظیم و اجرای این تفاهم نامه، ایجاد ارتباط و همکاری در اجرای پروژه های مورد توافق و تبادل اطلاعات علمی، پژوهشی و برگزاری دوره های آموزشی مشترک در چارچوب تعیین شده در این تفاهم نامه می باشد.

### فصل سوم - محورها:

ماده ۱- استفاده از امکانات آزمایشگاهی و پژوهشی موجود دو مرکز در جهت اجرای طرح های تحقیقاتی (داخلی، ملی، بین المللی و ...) و پایان نامه ها در صورت عقد قراردادهای طرح های مشترک تحقیقاتی مصوب شورای پژوهش هر دو دانشگاه برای اعضای هیات علمی، پژوهشگران، متخصصان و دانشجویان

ماده ۲- همکاری در برگزاری مشترک همایش های علمی، سمینار ها، میزگردها و کارگاه های آموزشی و پژوهشی و دوره های تخصصی

ماده ۳- شناخت نیازهای کشور در زمینه های کاری طرفین و اولویت بندی آنها

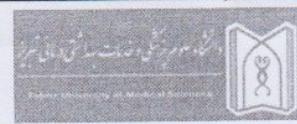
ماده ۴- همکاری و اجرای طرح های مشترک پژوهشی و دوره های آموزشی بین طرفین

ماده ۵- تدوین طرح های پژوهشی مشترک و ارائه آنها به مدیریت های طرفین جهت تصویب و تأمین اعتبار مالی و امکانات مورد نیاز مطابق با دستورالعمل های دانشگاهی

ماده ۶- همکاری و تلاش در جهت جذب اعتبارات سایر حوزه ها به منظور اجرای طرح های پژوهشی و آموزشی مشترک



کردیت فایل  
دانشگاه علوم پزشکی و بهداشت تبریز



SDHRC  
کنکافات عوامل اجتماعی بر سلامت

- ماده ۷ - همکاری و مشارکت در تألیف، تدوین، ترجمه متون و چاپ و انتشار کتب تخصصی مورد نیاز
- ماده ۸ - همکاری مشترک در خصوص هدایت و حمایت از پایان نامه های تحصیلی مقاطع تحصیلات تکمیلی با استفاده از تمام امکانات طرفین در راستای ماموریت های تحقیقاتی طرفین
- ماده ۹ - استفاده مشترک از اعضای هیئت علمی و محققین صاحب نظر دو طرف در تدوین و انجام سایر فعالیت های آموزشی و پژوهشی با رعایت ضوابط مربوطه

تبصره ۱: در خصوص طرح های مشترک کلیه تولیدات علمی و محصول های منتج از پروژه ها مطابق ماده ۱۵ تفاهم نامه متعلق به هر دو طرف بوده و هم چنین مطابق ماده ۱۴ تفاهم نامه در زمان تصویب طرح نامه برای همکاری در خصوص نحوه تخصیص و بهره برداری از آن بسته به شرایط پیشنهاد، اجرا و تخصیص منابع تصمیم گیری خواهد شد و کلیه مصوبات برای دو طرف لازم الاجرا خواهد بود.

#### فصل چهارم- تعهدات طرفین:

- ماده ۱۰ - رعایت حقوق مادی و معنوی طرفین در خصوص نتایج حاصل از فعالیتهای مشترک
- ماده ۱۱ - انتشار مقالات علمی حاصل از نتایج طرح های تحقیقاتی مصوب با نام طرفین براساس مفاد قراردادهای اجرایی
- بند ۱: در خصوص طرح های تحقیقاتی مشترک مرکز پیشنهاد دهنده مجری و مرکز دیگر به عنوان همکار اصلی قلمداد می شود و یا از قوانین مرکز بر حسب توافق دو طرف صورت خواهد پذیرفت و کلیه تولیدات علمی مشترک به شرح افیلیشن زیر منتشر خواهد شد.
- پیشنهاد دهنده: مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت دانشگاه علوم پزشکی تبریز

Social Determinants of Health Research Center, Health Management and Safety Promotion Research Institute, Tabriz University of Medical Sciences, Tabriz, Iran.

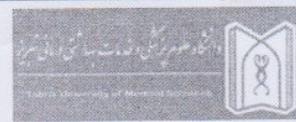
پیشنهاد دهنده مرکز تحقیقات طب پیشگیری و سلامت جمعیت دانشگاه علوم پزشکی ایران

Preventive Medicine and Public Health Research Center, Psychosocial Health Research Institute, Iran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.

- ماده ۱۲ - در صورتی که اجرای پروژه های تحقیقاتی به دانش فنی یا اختراع منتهی شود، نتایج حاصل بالمناصفه به طرفین تعلق دارد
- ماده ۱۳ - طرفین موظف اند پس از پایان طرح تحقیقاتی مشترک و قبل از انتشار یافته ها، یکدیگر را از نتیجه تحقیقات خود مطلع سازند و یک نسخه از نتایج قابل چاپ حاصله در قالب مقاله، پایان نامه یا گزارش نهایی به یکدیگر ارائه نمایند.
- ماده ۱۴ - طرفین موظف اند بر اساس دستورالعمل اخلاق در انتشارات پژوهشی مصوب وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی هنگام انتشار نتایج پژوهش مشترک و چاپ مقالات آن نام افراد فعل در پروژه که توسط طرف مقابل از ابتدا توافق و معرفی شدند را در گروه مولفین ذکر نماید. بدیهی است نتایج حاصله به نسبت سهم مشارکت به طرفین تعلق دارد.
- ماده ۱۵ - طرفین تعهد می نمایند بدون اخذ مجوز کتبی از طرف مقابل نتایج حاصل از مطالعات مشترک را به هیچ عنوان از جمله در قالب مقاله، پوستر و .... منتشر ننمایند.



کریمی، معاشرت  
و انسانی ایران



ماده ۱۶- امضای این تفاهمنامه هیچگونه تعهد مالی را برای طرفین ایجاد ننموده و کلیه هزینه‌ها حسب مورد بررسی و توافق می‌شود.

ماده ۱۷- این تفاهمنامه کاملاً تابع قوانین و مقررات حاکم بر دانشگاه‌ها و مراکز وابسته به وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی بوده و از مقررات حاکم بر جمهوری اسلامی ایران نیز تابعیت دارد.

### فصل پنجم- شیوه اجرایی:

ماده ۱۸- طرفین یکی از متخصصین خود را به عنوان نماینده تعیین و به طرف مقابل معرفی می‌نمایند.

ماده ۱۹- نماینده‌گان طرفین در جلسات مشترک برنامه‌ریزی و هماهنگی‌های لازم را معمول می‌دارند.

ماده ۲۰- کلیه توافق‌های حاصل بین نماینده‌گان، صورت جلسه شده و مورد بررسی و احدهای ذیربسط قرار گرفته و نتیجه به طرف مقابل اعلام می‌شود.

ماده ۲۱- تمامی همکاری‌ها بر اساس توافقات انجام شده در جلسه مشترک صورت می‌گیرد.

ماده ۲۲- تعهدات مالی تنها به تبع امضاء قراردادها ایجاد خواهد شد و تبادل تفاهمنامه، تعهد مالی برای طرفین ایجاد نخواهد کرد.

ماده ۲۳- طرفین در چهار چوب این تفاهمنامه همکاری‌های علمی، پژوهشی و فناوری و هر گونه برنامه اجرایی دیگر را که مورد توافق باشد از طریق عقد قرارداد، اجرایی خواهد کرد.

ماده ۲۴- این تفاهمنامه قابلیت پذیرش هر نوع همکاری دیگری را که هر یک از طرفین پیشنهاد دهند، دارا است.

ماده ۲۵- انجام هر گونه تغییرات در این تفاهمنامه بر اساس توافقات طرفین قابل اجرا است.

### فصل ششم - مدت:

مدت تفاهمنامه از زمان امضاء برای سه سال تعیین می‌شود، و با اعلام قبلی یکی از طرفین قابل فسخ بوده و ضمناً در صورت رضایت طرفین قابل تمدید می‌باشد.

تاریخ شروع ۱۴۰۲.۰۴.۰۱

تاریخ خاتمه ۱۴۰۵.۰۴.۰۱

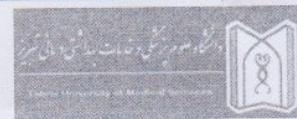
### فصل هفتم - خاتمه تفاهمنامه:

ماده ۲۶- انقضای مدت تفاهمنامه و عدم تمدید آن از سوی طرفین

ماده ۲۷- هر یک از طرفین می‌تواند با اعلام کتبی قبلی شش ماهه نسبت به فسخ این تفاهمنامه اقدام نماید در این صورت شش ماه پس از اعلام کتبی این تفاهمنامه خاتمه یافته تلقی می‌شود. کلیه قراردادهای انجام طرح‌های تحقیقاتی مشترک که تا قبل از اعلام فسخ منعقد شده است تا پایان طرح‌های مذکور به قوت خود باقی و لازم الاجرا می‌باشد. فسخ تفاهمنامه در اعتبار قراردادهای منعقده مذکور تاثیری ندارد.



کردیت مهندسی  
دانشگاه علوم پزشکی  
دانشگاه تهران



SDHRC  
Social Determinants of Health Research Center  
مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی بر سلامت

### فصل هشتم - نسخ تفاهم نامه:

این تفاهم نامه در هشت فصل و ۲۷ ماده و یک بند و یک تبصره، در چهار نسخه که همگی حکم واحد را دارند تهیه و تنظیم و در تاریخ

۱۴۰۲/۰۴/۲۰ توسط طرفین تفاهم نامه امضا و بین دو مرکز مبادله گردید، و از تاریخ امضاء معتبر می باشند.

### نشانی طرفین تفاهم نامه

کلیه مکاتبات طرفین به نشانی زیر ابلاغ و ارسال می گردد و طرفین ملزم به اعلام تغییر نشانی می باشند.

نشانی مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت: تبریز، خیابان عطار نیشابوری، دانشگاه علوم پزشکی تبریز، کتابخانه

مرکزی، طبقه دوم، مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت

تلفن: ۰۴۱-۳۱۷۷۲۳۳۴

دورنگار: ۰۴۱-۳۱۷۷۲۳۳۴

نشانی مرکز تحقیقات طب پیشگیری و سلامت جمعیت: بزرگراه همت، دانشگاه علوم پزشکی ایران، دانشکده پزشکی طبقه سوم

تلفن: ۰۲۱-۸۶۷۰۳۳۵۰

دورنگار: ۰۲۱-۸۸۶۰۲۲۱۷

امضای رئیس مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت دانشگاه علوم پزشکی تبریز

دکتر مهستی علیزاده

مهر مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت  
مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی بر سلامت

امضای رئیس مرکز تحقیقات طب پیشگیری و سلامت جمعیت دانشگاه علوم پزشکی ایران

دکتر مرضیه نجومی

مهر مرکز تحقیقات طب پیشگیری و سلامت جمعیت